



ఎంకున్నామ్ లేవి “గ్రాస్‌లై” రత్నయ.

അമ്മാവേ അവസരയപിට പ്രക്ഷീബകരത്തുന്നു.

නො. 8,297 — 1937 ක්වී ජුනි මස 25 ලෙඛි දිනටු සිකුණු.

Part IV.— ഹതരലേൻ കാൺവിയ.

1931 ජූනි වෙත කුරවලදේශීරිම් පැහැදුෂීය පාඨම

ନିରବିଦ୍ଧକିଳି ଦୟାତିଥି ହେଲା । ୧.୫୧୮ (କର, ଅ, ଯୁ)

වතින් 1937 ක්‍රියා මැයි මග 17 වෙනි දින කොළඹ ඉඩම් තිරපෑට්සීඩ් නිවැරදිව ප්‍රතිකුරු කිරීය.

ଶ୍ରୀ ପ୍ରଦୀପ କାନ୍ତି, ଜୀବିତର ଅଧିକାରୀ

କ୍ଷୁଦ୍ର. ଫ୍ରେଡ୍. କୁଲପତ୍ରଙ୍କାଳୀ.

ପ୍ରକାଶକ କେନ୍ଦ୍ର

ଲେଖକ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁ ଦେଖିବାକୁ ଏହାମୁଣ୍ଡିତ ପଦବୀ
ଛାଇ ମୁଦ୍ରାଯାଇଥାଇବାରେ ଲାଭିବା କାହାର କାହାର
ନେବା କୌଣସି ପଦବୀ ଦୟାପଣ ମାଧ୍ୟମରେ ଉଦ୍‌ଦ୍ଵୀପ
ଲାଭ ପାଇବାର ବିଶ୍ଵାସ ଆମି;—

ବ୍ୟାକିଯାନାରେ : ମିଥିଲା-ଗତ ଜନ ଏମ ଗର୍ଭୁମିଦ (କହିଲୁ
ଅଧିକାରଙ୍କ ଓ କୋପିତକ), ମୁଖିବୀର୍ବେ ଜନ ଗତ ଗର୍ଭୁମିଦ, ମୁଖିବୀର୍ବେ
ଜନ ଗତ ଗର୍ଭୁମିଦ (କରନ୍ତକପାରଙ୍କ କୋପିତକ), ମୁଖିବୀର୍ବେ
ଗର୍ଭୁମିଦ ଗର୍ଭୁମିଦ :

දෙපුමත: දේවලුදීන්දක්සිරලේ සෙවිටිසිභාර සහ යම ගිණුම්ද, දේවලුදීන්දක්සිරලේ කිහිපයෙන් සහ ගම් ඇත් ඉතිරි තුම්ද (කරුණුන්පාරෙන හොටස්), ඔබගැනීද සහ ගම් විගිණුම්ද;

බස්සාතිරව: දේවලුදීන්දක්සිරලේ මල්දූලිස්ය, ව සා පාලි වෙකුලුගැනීද යන ගම්වල ගිණුම්ද, දේවලුදීන්දක්සිරලේ ප්‍රමිත වෙකුලුගැනීද යන ගම් ගිණුම්ද (පානරෝ හොටස්), දේවලුදීන්දක්සිරලේ ප්‍රමිත වෙකුලුගැනීද යන ගම් ගිණුම්ද සහ සම් ගම්වුම යන ගොඩි

ବେଳୁକି-ନିଜାତି ଲିଟ୍ ରିଟ୍ରିଙ୍ଗସିମ୍ବି ପଞ୍ଜା ୨୭[୯]

ପ୍ରାଚୀକରଣ କ୍ଷତ୍ର ଜ୍ଞାନାଳ୍ପଣ୍ଡିତ ଶ୍ରୀ. ୨,୮୧୯.

		வளம் தட. ரூ. ०. ८.
1	காவிக்கைக்குரைசெய்யாக	.. 21 1 19
5	பூஷ்டிப்பால்தீர் (அரை)	.. 2 3 20
7	கடிருதாகுர (கிருதாகுரங்களைப்படிக்கு)	0 1 37
9	அதி (அதி)	.. 0 1 11
10	குறிசுத்தீர்த்தாக்கன	.. 1 0 1
11	குறிசுத்தீர்த்தாக்கன	.. 1 0 35
12	குறிசுத்தீர்த்தாக்கன முடிக்குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 9 1 20
14	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 1 3 19
15	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 7 2 10
17	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 0 1 15
21	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 1 2 32
23	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 1 2 2
24	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 3 0 3
25	குறிசுத்தீர்த்தீர், குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 10 2 38
	அதி பாஷாஷ்வத்தீர்	.. 0 2 19
26	(அகிரபார ஈழ ஒழுரைக்கரங்களை விடி)	.. 4 1 33
27	பாஷாஷ்வத்தீர்	.. 5 3 12
28	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 1 2 32
29	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 2 2 22
30	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 0 3 37
31	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 1 0 21
32	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 0 0 12
33	குறிசுத்தீர்த்தீர் (ஒடுதி ம:கிறித்தீர்)	.. 2 2 20
34	குறிசுத்தீர்த்தீர்	.. 2 2 20

නිමිකරීමය.	දූඩලී නම.	නිමිකරීම.	දූඩලී නම.	නිමිකරීම, අ.රු.ප.
36 සෞඛ්‍යිකයැලුවන්ක (වැට්ට මධ්‍යමාල)	0 0 22	132 ඉගලුවැව (වැට්ට පහ කැප්පීය)	5 2 2	
37 ගෙදරත, මටුව (වැට්ට පහ කන්සිය)	3 2 20	133 පිල්ලුවෙන්න (වැට්ට කන්සියට ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 0 1	
38 මිශ්‍යවන්ක (වැට්ට කන්සියට ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 0 0 19	134 පිල්ලුවෙන්න	.. .. 2 2	
39 මිශ්‍යවන්ක	.. .. 0 3 30			
40 වැට්ට මටුවන්ක (වැට්ට කන්සියට ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 0 0 12			මුද්‍රණ නිමිත්ති 231 2
41 වැට්ට මටුවන්ක	.. .. 0 3 36			
42 එම	.. .. 1 2 5			
43 එම (වැට්ට කන්සියට ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	0 0 17			
44 (අමිසහාපාර පහ ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	2 3 38			
45 කෙටවයෙනුවන්ක	.. .. 0 1 15			
46 පුළුවන්ක පුළුවන්ක පුළුවන්ක	1 2 1			
47 සුළුවන්ක පුළුවන්ක	.. .. 1 3 30			
48 සුළුවන්ක පුළුවන්ක	.. .. 0 2 32			
49 සුළුවන්ක	.. .. 0 2 29			
50 සුළුවන්ක	.. .. 1 1 12			
51 සුළුවන්ක	.. .. 0 2 1			
52 සුළුවන්ක	.. .. 0 0 17			
53 සුළුවන්ක	.. .. 0 2 6			
54 සුළුවන්ක	.. .. 2 3 39			
55 සුළුවන්ක	.. .. 1 0 30			
56 (අමිසහාපාර පහ ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 0 1 7			
57 (කරන්හාපාර පහ පැහැදිලිවන්ක)	.. .. 0 1 9			
58 සුළුවන්ක	.. .. 0 2 9			
59 සුළුවන්ක	.. .. 1 3 20			
60 සුළුවන්ක	.. .. 0 0 29			
61 සුළුවන්ක	.. .. 0 1 19			
62 සුළුවන්ක	.. .. 0 1 1			
63 සුළුවන්ක	.. .. 0 2 9			
64 සුළුවන්ක	.. .. 0 3 12			
65 සුළුවන්ක	.. .. 0 1 19			
66 එම (වැට්ට පාර ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 5 1 19			
67 කෙටවයෙනුවන්ක	.. .. 0 3 12			
68 පටදිරිපාර පැවත්න	.. .. 1 1 20			
69 පටදිරිපාර පැවත්න	.. .. 1 1 9			
70 පටදිරිපාර පැවත්න	.. .. 1 1 20			
71 දුන්ගැහැලුවරවත්න	.. .. 1 1 9			
72 දුන්ගැහැලුවරවත්න	.. .. 1 1 15			
73 පැවත්න	.. .. 2 0 34			
74 පැවත්න	.. .. 1 0 11			
75 පැවත්න	.. .. 1 0 11			
76 පැවත්න	.. .. 0 0 21			
77 පැවත්න	.. .. 2 2 31			
78 පැවත්න	.. .. 2 1 15			
79 පැවත්න	.. .. 4 1 29			
80 (අමිසහාපාර පහ ඉහුරුකර තිබෙන නිමිත්ති)	.. .. 3 0 10			
81 පැවත්න	.. .. 1 0 27			
82 පැවත්න	.. .. 0 3 13			
83 පැවත්න	.. .. 1 2 7			
84 පැවත්න (වැට්ට පහ කන්සිය)	.. .. 1 3 1			
85 පැවත්න	.. .. 4 2 4			
86 පැවත්න	.. .. 0 2 31			
87 එම	.. .. 1 0 30			
88 එම	.. .. 2 1 33			
89 (කන්සිය)	.. .. 0 0 23			
90 පැවත්න	.. .. 2 0 5			
91 එම (කන්සිය)	.. .. 0 0 22			
92 එම (කන්සිය)	.. .. 0 0 32			
93 එම (කන්සිය)	.. .. 0 2 5			
94 එම	.. .. 1 1 24			
95 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 17 2 26			
96 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 1 2 38			
97 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 2 1 0			
98 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 1 3 34			
99 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
100 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 4 3 35			
101 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 34			
102 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 7			
103 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 3 2 10			
104 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
105 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 10			
106 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 21			
107 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 1 1 7			
108 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 19			
109 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 3 0 22			
110 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 26			
111 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 5 1 26			
112 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 3 2 39			
113 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 12			
114 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 17			
115 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 15			
116 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 2 3 38			
117 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 15			
118 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
119 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 32			
120 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 22			
121 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 32			
122 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 15			
123 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 2 2 19			
124 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 7 3 17			
125 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 19			
126 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 24			
127 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 7			
128 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 1 2 27			
129 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 5 0 15			
130 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 8			
131 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 21			
132 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 9 3 8			
133 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
134 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 19			
135 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
136 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 30			
137 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
138 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
139 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
140 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
141 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
142 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 3 20			
143 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
144 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
145 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
146 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
147 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
148 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
149 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
150 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
151 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
152 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
153 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
154 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
155 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
156 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
157 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
158 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
159 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
160 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
161 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
162 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
163 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
164 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
165 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
166 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
167 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
168 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
169 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
170 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
171 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
172 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
173 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
174 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
175 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
176 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
177 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
178 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
179 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
180 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
181 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
182 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
183 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
184 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
185 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
186 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
187 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
188 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
189 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
190 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
191 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
192 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
193 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
194 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
195 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
196 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
197 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 6			
198 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 35			
199 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 17			
200 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 19			
201 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 0 34			
202 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 0			
203 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 1 36			
204 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක	.. .. 0 2 19			
205 එම්දනාජේවල්ලුවන්ක</				

கார்ட்டுக்கள் தீ. தி. 18—1937.

1931-க் குவித் திருவில்லீரை அடைப்பார்கள்.

கிருட்டினம் முதல் நூ. 1,550 (ஈருணுவல்).

ବୁଦ୍ଧି ମଧ୍ୟରେ ନେତୃତ୍ବକାରୀଙ୍କ କୁରୈଲୋପ ଯାହା କଥା ପିଣ୍ଡରୁ
ନେତୃତ୍ବକାରୀଙ୍କ ଅଧିକାର ମଧ୍ୟରେ ପାଇଲା କୁରୈଲୋପ କୁରୈଲୋପ
କଥା ଦ୍ୱାରା ପିଣ୍ଡରୁ
କଥା ଦ୍ୱାରା ପିଣ୍ଡରୁ

ତୁମେ ଅନ୍ତରେ : ଦେଉଛି ଦେଖି କୌରାଳ ପାଲେ ଯତ ଯତ
ଗତିତିଦି;

ଦୁଃଖରେ : ଦେଉଠିଲ୍ଲେଣି କେହିରଙ୍ଗଳୁ ପାରିବ, ତୁ ଯାଏଇବୁ ରତ୍ନ
ଶିଳ୍ପ ଯାଏ ଯକ୍ଷମନଙ୍କରଙ୍କେଣର ଯତ୍ନ ଯାଏଇପରି ଅଛିଥିବିଦି, ତାପିକୁ
ଯତ୍ନ କରି ଆଲିପିଦି;

බස්කානිරව : මුද්‍රා සහ ගම කැපීමද.

ରୋକୁମ୍ବେଶ୍ୱର ଲିଲ୍ କିମ୍ବା ୨,୭୨୫.

అండ. అండ. నాలుగు వర్షాల్లి,
కీర్తనల్లించి ఇష్టమార కీర్తనల్లించి.

(b) ගෙඹු ඉහිම්වලට ගෙනාසේන් එකිනෙක් එකක්වීගැනීම් සහ පාර්කට අයිතිකම් කිම්, ඒ ඉවත්ව ගෙනාසේන් ඉහිම් විවිධ ආයිතික නීති පාලිත සාර්ථක තොරතුව යොදා ඇත.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලට මැදිසුද මෙම දැන්වීමේ අනුලත් තීව්ලක්වීම්වලින් එකක් නොවූද යම්කිසි තීව්ලක්වීම්යක් මෙම දැන්වීමේන් විසාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තීව්ලක්වීම්යකට අදිනිකම් කියායිවීම උච්චම නොවේ.

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରୀ

ବିଷକ୍ତ ଦୟାରେ କୁରାଖୁଲ ଦୟାକୀଙ୍କେ ଦେଇଲେଇ ଯନ୍ତ୍ର ଧୂଳି ମିଳିବାରେ ପାଇଛିଲେଇବାରେ ଏହା କିମ୍ବା

କୀର୍ତ୍ତିବିନା ମେଣ୍ଡି ପକ୍ଷୀ ସଂଦର୍ଭରେ
ଜ୍ଞାନଶୀଳ ବିତ୍ତିକାରୀରେ, ଉନ୍ନତି:-

ଦ୍ୱାରାରତ: ଲେଖିଲେ ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚୀନ ଲୋକଙ୍କରେ ବ୍ୟାପରର ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତି), ଲେଖିଲୁ ଯାଏ ଯାଏହିଦି;

ଶୁଣେଇଲାରତ: ପ୍ରାଚୀନଙ୍କରେ ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚିର), ପ୍ରାଚୀନଙ୍କରେ ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚିର), ପ୍ରାଚୀନଙ୍କରେ ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚିର);

ଦୁଷ୍କାଳରତ: ମାତ୍ରକୁଳ କାହା କେତେ ରକତାଲ୍ଲୁଗତି ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚିର), ମାତ୍ରକୁଳ କାହା କେତେ ରକତାଲ୍ଲୁଗତି ଯାଏ କିମ୍ବାକିମ୍ବା (ପ୍ରାଚିର);

ବିଷ୍ଣୁ:କିରତ: ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ଯନ୍ମ ଏଥି ଏକ ଅନ୍ତିମଦ୍ୱାରା
ଧୂରାଜାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଲେଖନ କହିପାରିଛନ୍ତି), ଶ୍ରୀପଣ୍ଡିତଙ୍କୁ ଯନ୍ମ ଏଥି ଏକ
ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ ଯନ୍ମ ଯିବା କରିଛିଥିବା, ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ ଯନ୍ମ ଯିବା
କୁଠିତ (ମାତ୍ରାଲ୍ ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଧୂରାଜାର୍ଥୀଙ୍କୁ), ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ
(କର୍ମକାଳୀନ ଧୂରାଜାର୍ଥୀଙ୍କୁ କହିପାରିଛନ୍ତି), ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ
କୁଠିତ କରିଛିଥିବା, ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ ଯନ୍ମ ଯିବା କରିଛିଥିବା
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକ ଧୂରାଜାର୍ଥୀଙ୍କୁ କହିପାରିଛନ୍ତି), କଲେଶଲେ ଯନ୍ମ ଏକ ଅନ୍ତିମତି
ଯନ୍ମ ତଥି କରିଛିଥିବା (ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ ଯନ୍ମ ଯିବା କରିଛିଥିବା,
ପ୍ରାଚୀନତିକାଳୀନ ଯନ୍ମ ଯିବା କହିପାରିଛନ୍ତି),

ରୋକାଲ୍‌ଟ୍ୟାର୍‌ମେଲ୍ ଲିମ୍ଟ୍‌ କିନିଯାଳ୍‌ ହାତ୍ ୨,୭୨୩.

విత్తకలిపియ. శ్రీవిష్ణు నాథి. వైలిన్సరల్. ఆ. ర్సి. గ.

1	(ଲିଖାର ଅକ୍ଷ ଦୁଇର୍ଦ୍ଦିକର ନିବେଳା ନିମ ଅର୍ଥ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞ)	..	0	1	27
2	ଅଧିକାରୀଙ୍କୁଲେଖନ, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ ସାହୀନ କ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	9	0	22
3	ନିର୍ମିତିକାରୀଙ୍କ ଦୁଇର୍ଦ୍ଦିକର ନିବେଳା ..	..	1	0	6
4	ଆମ (କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ ପରିବହନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କର ନିବେଳା ନିମ)	0	0	6	
5	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	1	0	19
6	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	0	2	17
7	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	1	0	25
8	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	1	0	22
9	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	1	2	20
11	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ (କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ଦୁଇର୍ଦ୍ଦିକର ନିବେଳା ନିମ)	..	0	0	26
12	ପୈଶିଲେଖନ ..	..	0	0	37
13	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	0	2	14
14	(ଆମ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ ନିବେଳା ନିମ)	0	0	8	
15	(କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ ପାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କର ନିବେଳା ନିମ)	..	1	2	12
16	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	3	2	8
17	ଆୟକଳେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ (ପାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କର ନିବେଳା ନିମ)	9	0	28	
18	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	4	2	14
19	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	3	3	2
20	ବେଳେଖନ, ଉଚ୍ଚରଣ, କୌଣସିଲେଖନ ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ	27	3	18	
22	(ପାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କର ନିବେଳା ନିମ)	0	0	10	
23	(କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କ ପାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ନିବେଳା ନିମ)	2	2	13	
25	ଅଧିକାରୀଙ୍କୁଲେଖନ ଉଚ୍ଚରଣ, କୌଣସିଲେଖନ ଦେଇଲେଖନ, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ଦେଇଲେଖନ, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ଦେଇଲେଖନ, କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	66	1	7	
26	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ..	..	25	0	8
27	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା (ପାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କର ନିବେଳା ନିମ)	..	3	0	22
28	କୌଣସିଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ (ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	..	0	1	16
30	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା (ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	..	0	3	19
31	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	0	0	35
32	(ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	2	0	28	
33	କୌଣସିଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ, ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ, ପାରିର୍ବା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	38	0	9
34	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	0	2	0
36	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା (ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	0	1	20	
40	ଅଧିକାରୀଙ୍କୁଲେଖନ (ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	..	0	0	26
48	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ..	..	5	1	34
50	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ..	..	0	2	5
52	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	0	2	26
53	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ..	..	0	0	12
55	କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ (ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା କାର୍ଯ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରଜ୍ଞଙ୍କୁଲେଖନ ..)	..	0	0	25
56	ତୁମ (ତୁମ ) ..	..	0	0	7
57	ତୁମ (ତୁମ ) ..	..	9	1	21
59	ତାଙ୍କୁଥାରାରାରାରାରା ..	..	1	0	15
60	ଦେଇଲେଖାନାଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	4	2	13
62	ଅଧିକାରୀଙ୍କୁଲେଖନ ..	..	10	0	16
63	ନିର୍ମିତମୁକ୍ତକଳ୍ପନା ..	..	0	2	24

வக	விதிகுறிப்புக் கீழ்க்கண்ட நமது.	விதிகரம், அ. ரூ. ப.
64	அதிகம்படியாக (பார்வத ஒன்றாகவர திசையிலே) ..	0 0 2
65	(பார்வத ஒன்றாகவர நிலையிலே) ..	0 1 15
66	நல்லதாகவிடுவதை ..	0 2 29
67	(பார்வத ஒன்றாகவர திசையிலே) ..	0 0 27
68	உருப்பிடுவதை ..	1 0 26
69	உருப்பிடுவதை கொண்டு (அடிகளத்தை விடுவதை) ..	0 0 21
71	உருப்பிடுவதை கொண்டு (அடி) ..	1 0 6
72	அடிகளத்தை விடுவதை (ஒடு சுட கண்டிக) ..	19 3 13
74	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை ..	1 0 7
75	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை ..	3 1 14
76	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை ..	2 2 38
77	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை ..	4 1 39
78	(பார்வத ஒன்றாகவர திசையிலே) ..	0 1 1
79	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை, கூகுவதை விடுவதை ..	
	சுட உருப்பிடுவதை ..	4 2 9
80	கீங்கிருப்பதை விடுவதை ..	2 0 22
81	அங்கோரவகையிலூட்டுவதை ..	0 2 7
86	தீரகு விடுவதை ..	0 3 39
87	ஒக்ஸிஜனிலூட்டுவதை ..	1 0 6
88	ஒக்ஸிஜனிலூட்டுவதை ..	0 2 13
89	கீடு போன்றதை, அசுப்பீட்டுக்கெடுவதை, வெப்ப வகையிலூட்டுவதை எடுத்துக்கொடுவதை ..	4 3 29
90	ரடிசிப்புவதை ..	3 0 10
91	ஏர்பெரியோட்டு விடுவதை ..	8 1 11
92	கூழிக்கண்ணிலூட்டுவதை சுட கூகுவதை விடுவதை ..	
93	கூகுவதை விடுவதை ..	1 2 15
94	கூர, உருகண்ணிலூட்டுவதை ..	2 0 9
96	கூடியகருஷாராட்டு (கரிகூவிச்சு) ..	3 3 1
25		1 1 13
22		

കുർജ്ജയൻ കി. കി. 19-1937.

1931-ରେ ଦୁଇଟି କିରାଵିଲ୍‌କିରିଟି ଅଣ୍ପଶ୍ଵରାଜି.
କିରାଵିଲ୍‌କିରିଟି ଦେଖିଲେ ୧, ୫୫୧ (ଏଣ୍ଟରେଞ୍ଚ୍‌ଗତ).

କାହିଁ 1937 କୁଣ୍ଡଳ ଲେଖି ମାତ୍ର 17 ଲୋକି ଦିନ କୈବଳ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲା ।

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମୁଦ୍ରଣ କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରମିତିରେ ପରିବର୍ତ୍ତନ ହେଲାଏବୁ।

(ii) ඔම්ම කුඩා යැකි වැඩිහිටි සෙවාරභාරු ද කුඩා තීරුම් වේ.
කිරණ හිටුවා පිරියුම් සෙවා නෑද, ජ්‍යෙෂ්ඨ සින්යා ස පරිඛිවරු
ප්‍රතිඵල් දෙප්තියා සෙවා නෑද ලබා ගෙන යැකි චි.

(c) මෙහි පහත සඳහන්වන මායිම්වලු මැදිස්වා මෙම දුන්තිමෙහි ඇතුළත තිමිකරිවලින් එකක් නොවේද යම්කිසි තිමිකරියක් මෙම දුන්තිමෙහි විභාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තිමිකරියකට පැයිතිකම් නියායිතිවෙම්වලින් නොවේ.

ପ୍ରକାଶକ.

ଉଦ୍‌ଯତ ଦିନ୍ସାଳି ଶୁରୁ ହେଲାରେ ଦିଲ୍ଲିନଙ୍କଙ୍କ ଛେତ୍ରମିଳିତଙ୍କଠପ୍ର
ଧୂଳି ଦେଇଯନ୍ତିରେ କୌଣସି ପାଇଲା ପିରିଯ ଜନ ଏବଂ ପିଲାର
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଦୟରୁତି : କୁଳରୁକ୍ଷାଲ୍ଲିବେ ଯନ୍ମ ଯଥୀ ଗତିଶୀଳଦି (ରକ୍ଷଣବିଷୟରେ
ଦେବପତନ)।

ହୃଦୟରୁତି : ଉତ୍ସମିତ୍ରଦେଵତାଙ୍କୁରଣ୍ଟେ ବର୍ଷରୂପ ଯନ୍ମ ଯଥୀ

ଦୁଃଖାଙ୍ଗ: ତିର୍ଯ୍ୟକନ୍ତେ ଯନ୍ମ ହାତ କରୁଥିଲା.

ବିଷ୍ଣୁଃଶୀରତଃ : ବ୍ରିଜମନ୍ଦୟାଗମ ଯତେ ଯତେ ଯତେ ଯତେ

କୁର୍ରକୁଳ କ୍ଷ. କ୍ଷ. 20—1937.

1931-ലെ കിരമിസ്കിൽ-മി ഫ്രെഡ്രിക്സ്

கிருட்டீட்டு தொகை 1,552 (ஒரு மூலத்துடன்)

වමි 1937කුව මැයි මිය 17වන දහ කොළඹ ඉඩ සිරවූල්කිරීමෙහි කෘෂි ප්‍රතිදිගිය.

అండ అండ. నవిరఘుతి,
చిరప్రియులకీర్తి షణకుర చిల్డ్రన్రిథుతి.

(a) ඔහු තුවිම ගැන වැඩිදුර සෙහෙරයු තුවිම සිරුම් කරන නිලධාරීන්ගේ සාකච්ඡා, එවිටත් සිරුම් සර්වීතාර්ථක ජාතියාදී උප්පෙන් දෙන යුතු අත්සුවෙන් පෙන්වනු ලබයි.

(c) මෙහි පහත යූදහන්වන මායිම්වලට මැදිසිද මෙම දැනුවේමෙහි අ/තුලත් තීමිකලිවලින් එකක් ගනාපියිද යන්නේ විමිකලියක් මෙම දැනුවේමෙහි විභාග ගොකරණ ලැබේ. එවැනි තීමිකලියකට අයිතිකම් තියාපිටිව දැව්මානු නොවේ.

Digitized by srujanika@gmail.com

වයං දියා ආලි සුරුකු ගල දැක්කීමෙන් එදාටම් දිගනාපත්‍ර
ඇමේ මැදායන්ද යෙකා රැල් ප්‍රිමිවිට යන ම හෝට්
නිඛෙන විඩි පාහන දැහැන මැකිඩිවලට තැදූවු පහන දක්වා
යෙලා තිමිකුලිට එහෙම :—

ଦେଇବତ: ମିଳିବ ଯନ କଥ ଗାନ୍ଧି ପାଇଁବିଦି, ତିର୍ଯ୍ୟକୁ ଯନ କଥ ଗାନ୍ଧି କଥିବିଦି (କଣ୍ଠରୂପ ଅନ୍ତରଖଣ୍ଡ ଦିଲ୍ଲିପତଙ୍କ) ଉପରେରେ ଯନ କଥ ଗାନ୍ଧି କଥିବିଦି (କଣ୍ଠରୂପ ଅନ୍ତରଖଣ୍ଡ ଦିଲ୍ଲିପତଙ୍କ):

ନୀତିକାଳରେ ଏହିମାଲ୍ ଯନ୍ତ୍ର ପାଇଁ ଜାତିଭାବରେ କଣ୍ଠରେ ଅନୁଭବ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

දැනුවට : මූල්‍යවුලුල සහ වැඩිවායන යන ගිවිතල කේරුමි;
බෙන්නාතිරවට : ඔබගුව යන ගම ආක්‍රමණ, හිඳුව යන යම්
 නිවැම්බිය (ප්‍රාග්ධන සෑවාවන්) විවෘත යා ගම් ප්‍රාග්ධන.

സൗഖ്യ ഫോറ്മ ഫോറ്മിൾ എൻ. 8518

ବିଭିନ୍ନ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ମାତ୍ର ୧,୫୦୦

१० एल्फिन्य.

වයං දියා වැට් සුරුදා යල දියාක්කේ දෙමළදු ගහපත
නුම් මැදියන්දු ගෝ සෑරුද් වියාල් යහ මූලි පිළිබඳ,
නීතිනා ගෙනි පෙන් දායක මැදිවලට මැදිසු පෙන් දෙවන
සියලුම නිෂ්පාතියි. එහි—

ଲୀଙ୍ଗରତ୍ନ : କଷ୍ଟପାତର ଦୂର, ଦୀର୍ଘପାତର ଏହିକଣ୍ଡର ଯତା କଷିତଳ
କାତିତୁମ୍ଭଦେ;

କୁଟୀରଣାଙ୍କିରିବା: ନରମାନେ ଯାହା ମୁଁ ପରିଷରଙ୍କ ଯାହା କିମିଲିଟର
କିମ୍ବା ମିଳି, ମୁଁ ପରିଷରଙ୍କ ଯାହା ଏବଂ ଯାହା ମିଳିବାର (ପାର) ମୁଁ ପରିଷରଙ୍କ
ଯାହା ଏବଂ ଯାହା ମିଳିବାର;

ବିଜ୍ଞାନୀରତି : ପ୍ଲନୀଟେଶ୍ଵର କଣ ଲିଙ୍ଗରୁଙ୍କରମ ଯହା ଅନ୍ତିମର କାହିଁ ଫୁଲିଦିନ (କର୍ମିକାଳଭାବ, ଉଚ୍ଚବ୍ରତ ଓ କ୍ଷେତ୍ରଭାବ)।

ලංකා මැයිසේන්සි වුල් කිතියම් නො. 2,717.

ନିତିକୁଣ୍ଡିଲିଙ୍କ.

1 හැඳුරුණලදයාර (හඳිනොවන්ස්, දිකපාර). 0 0 8

2	లుర్ (లిత) ..	0	1	5
3	తీటపెనోడ్లింపుబోల్చుకొనిచెచుని ..	0	1	3
4	ఉయపార ఇఱ ఓధుర్జుకర నీచినా విత ..	0	3	1
5	కుద్దిగుల్పుభుంచు (కుద్దికుపాసు, ద్వియపార) ..	0	2	21
6	ఉపుష్టించుంచున, ఉయశుష్టుల్చుంచుకొనిచు ..	5	3	8
8	కుద్దిగుల్పుభుంచు (ద్వియపార)	..	1	20
10	యజుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	26	1	9
11	యొంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	0	2	37
13	తుయపార ఇఱ ఓధుర్జుకర నీచినా విత (పురుణ ఈలీసుపాసు) ..	0	1	27
15	ఎల్లోంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	5	3	8
18	తుయపార ఇఱ ఓధుర్జుకర నీచినా విత ..	3	1	26
19	బంయలుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	0	0	10
20	బంయలుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	0	2	10
22	అం ..	..	0	2
23	అం ..	..	0	1
24	ఉచితిష్టుంచుంచు ..	2	2	15
25	పూరుచులుంచుంచుంచుంచుంచుంచుంచు ..	0	0	14
26	పూరుచులుంచుంచు ..	0	1	22
28	కులుంచుంచు ..	0	1	12
29	టిప్పులుంచు .., టిప్పులుంచు ..	25	0	35
30	అచ్చిపార ఇఱ ఓధుర్జుకర నీచినా విత ..	0	0	36
31	ఉచితిష్టుంచు ..	0	0	24
34	ఉచ్చరులుంచుంచు (ఉచ్చర ఇఱ కుపాసు)	14	2	16
36	ఉచ్చపుంచుంచుంచు .. ఇఱ బెచ్చియల్లుంచు .., లుంచులు లుంచులుంచు .. కుపాసుంచు .. ఓధుర్జుకర నీచినిటి) ..	0	0	31
37	ఉచ్చపుంచు ..	1	0	28
38	అచ్చిపార ఇఱ ఓధుర్జుకర నీచినా విత ..	0	2	26
39	అంతించులుంచు ..	0	0	20
41	సముంచులుంచు (ఉచ్చర ఇఱ కుపాసు)	0	1	25
42	సముంచులుంచు ..	7	1	5
43	ఉచ్చపుంచులుంచు ..	1	2	31
44	ఉచ్చపుంచులుంచు ..	0	1	12
46	ఉచ్చపుంచులుంచు ..	0	1	25
49	ధరింపాంచుంచు ..	4	2	26
50	ధరింపాంచు ..	2	2	0
53	ఉచ్చపా, లుంచుంచు ..	0	1	33

விடிகுலைய். தூதிங்கு வெளி.

78	ଦୁଇପିଲିକାଳୀଙ୍କ ..	..	13	0	7
79	ଧୂର୍ବଳି-ଅନ୍ତରଣ ହ ..	..	0	1	13
80	ଫେର୍‌ପାର ସାହ ଦୁଇର୍ବଳି-କାର କିମ୍ବିଳା କିମ୍ବିଳି ..	..	0	0	21
81	ସେବିତା-କାର କିମ୍ବିଳି (ପିଲିକାଳୀଙ୍କ କିମ୍ବିଳି) ..	15	2	27	
82	ପିଲିକାଳୀଙ୍କ-କାର (ସେବିତା-କାର କିମ୍ବିଳି)				

கன்னிசுவ தூநிர்க்கர நிலை நிம)	..	0	1	17
84 வெண்ணிலீட்டுப் ..	..	0	1	6
87 ஏலினீட்டுப் போன்ற (மூல யை கன்னிம)	..	11	3	21
88 கொயைப்பிள்ளைகளைச் சொல்ல வேண்டும் ..	..	1	0	19
90 எக்காலைகளைப் பிள்ளைகளை வேண்டும் ..	..	5	0	31
91 குவல்லைகள், கூங்களைப் பிள்ளைகளை வேண்டும் ..	..	3	1	28
92 கூங்களைப் பிள்ளைகளை வேண்டும் ..	..	2	0	25
93 அது ..	..	2	0	18
94 ஒது ..	..	7	3	14
95 குகல்வைகளைப் பிள்ளைகளை வேண்டும் ..	..	4	2	2
96 அது (விலைப்போன்று கூங்களை வேண்டும் நிலை நிம)	..	0	0	4
97 பின்னாலிக்கரைகள் ..	..	0	0	20
98 டிரிபர் என தூநிர்க்கர நிலை நிம	..	0	0	32
99 பின்னாலிக்கரைகள் ..	..	0	1	13
100 அது (விலைப்போன்று கூங்களை வேண்டும் நிலை நிம)	..	0	0	18
102 இடைஞாக்கள் ..	..	2	3	16
103 யளிச்சுப்பார் யை தூநிர்க்கர நிலை நிம (மர்க்கைப் பாய்கள்) ..	..	1	2	12
105 பின்னாலிக்கரைகள் ..	..	4	1	24
107 அன்னக்களிலிருந்துகை வேண்டும் ..	..	7	0	16

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ ୩୧-୧୦୩୭

1931-ലെ കുമ്ഭി ചീരമുട്ടുകൾക്കും അജുപദ്ധതികളിൽ

ରାଜ୍ୟଲେଖକିତ୍ତିକ ଦୂର୍ଧନତିମ ହେବ. 1,558 (ଶୁରୁଅଣ୍ଡାଳେ)।

ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ ପାତିଲ୍ ଜାମିନ୍ କରିବାରେ

(a) କମଳ କୁମିଳ ତୈର ପାଇଁଦ୍ଵାରା କୁହାର କୁହାର କୁମିଳ ଲିଖିଥିଲା
କରଣ ନିଲବି ଦେଖିଲା କାହାଙ୍କିରି ପାଇଁ କାହାଙ୍କିରି କାହାଙ୍କିରି
କାହାଙ୍କିରି ଦେଖିଲା କାହାଙ୍କିରି କାହାଙ୍କିରି କାହାଙ୍କିରି
(b) କାହାଙ୍କି ଦେଖିଲା କାହାଙ୍କି କାହାଙ୍କି କାହାଙ୍କି

(c) මෙහි පහත යැදුන්වන මායිම්වලට මැදිහිදු මෙම දැනුවීමේහි ඇතුළත් බිමිකරිවලින් එකක් නොවූද යම්හිසි බිමිකරියක් මෙම දැනුවීමේන් විසාය නොකරණ ලැබේ. එවඟි තිම් බිමිකරිකයට ආයිතිකම් සියාසිත්තු උග්‍රණ නොවේ.

ପ୍ରକାଶକ.

ଓয়ডি দিকে আলি শুরু হৈছে এবং দিল্লী কে দেখিবার দুই দিন পর
অক্টোবর মাসে পঞ্চাশ জাতকের প্রতি উৎসব পালন করা হবে।

ଲୀଙ୍ଗରତ : ପ୍ରିଣ୍ଟିଂବିଳେ, ଆମାଦନିକରୁବି ଯତ୍ତ ଏକିକିଲେଖିବାର ଯତ୍ତ ଅନୁଭବିତିରେଇବି;

ଶ୍ରୀକୃତାନ୍ତିର : ଆମିକୁଟେବେଳି ଯଜ୍ଞ ଯଥି କରିଛୁମଧ୍ୟ (କରିଦିଲା
କଲାଅଙ୍ଗ, ରାଜ୍ୟରାଜ୍ୟ ଦେବ, ସମ୍ପଦ), ତି. ଉତ୍ସବ ଯଜ୍ଞ କାହାର ଅନ୍ତିକୁମଧ୍ୟ;
ଦେଖିବା : ମାତ୍ରିକୁମଧ୍ୟ ଯଜ୍ଞ ଯତ୍ତିକିମ୍ବା ଦେଖିବାରେକାରରାଜ୍ୟ
କଲାଅଙ୍ଗରେ ଯଜ୍ଞ ଯଥି ଯତ୍ତିକୁମଧ୍ୟ (ଅଧିକାର) । ଦେଖିବାରେକାରରାଜ୍ୟ
କାହାର ରାଜ୍ୟ କଲାଅଙ୍ଗରେ ଯଜ୍ଞ ଯଥି ଯତ୍ତିକୁମଧ୍ୟ, ଦେଖିବାରେକାରରାଜ୍ୟ
କାହାର ରାଜ୍ୟ କଲାଅଙ୍ଗରେ ଯଜ୍ଞ ଯଥି ଯତ୍ତିକୁମଧ୍ୟ (ତି. ଉତ୍ସବ ଅଙ୍ଗ, ରାଜ୍ୟ
ଅଙ୍ଗ), ଦେଖିବାରେକାରରାଜ୍ୟ କଲାଅଙ୍ଗ, ରାଜ୍ୟର ଯଜ୍ଞ ଗମ ଅନ୍ତିକୁମଧ୍ୟ
ଦେଖିବାରେକାରରାଜ୍ୟ କଲାଅଙ୍ଗ, ରାଜ୍ୟର ଯଜ୍ଞ ଗମ ଅନ୍ତିକୁମଧ୍ୟ;

ତେବେ ମୌଜିକିରୁ ଶ୍ରୀଲ୍ କାନ୍ଦିଯଙ୍କୁ କହା, 2,72।

ନିକିଳିତିରୁ । . . ଦୁଇଟି ହାତ । . . ନିକିଳିତିରୁ ।
 1 ଦୁଇଟି ହାତକୁ ଲିଲାପଣ୍ଡିତଙ୍କା, ଗର୍ବିତଙ୍କଙ୍କା । . .
 2 ନିକିଳିତିରୁ । . . ନିକିଳିତିରୁ । . .
 3 ପରାକିଳିତକୁ ଲିଲାପଣ୍ଡିତଙ୍କା ନିକିଳିତକୁ ଦୁଇଟି ହାତ
 ଉପରୁ । . . । . .

ନୀତେଣାରେ: କୈକିରିକାବ ଯତ ଗତ ଲକ୍ଷ୍ମିଦି, ଏହି
ପିନ୍ଧେବଳେଖରାଟ ବିଚିନ୍ତ୍ୟାତ ସାଙ୍ଗଜାତିର ନିପିନ୍ଦିର ଯତ ଏହି
ପିନ୍ଧେ ଲକ୍ଷ୍ମିଦି;

දෙපුත්ව: ශ්‍රීරුහාව යන ගම ගිණුමිද;
මෙත්තාත්ත්ව: මැඩින්සුව, ඇමුණුලකෝධ යන වැයෑල යන
ගිවුල ගිණුමිද.

ଲୋକାନ୍ତିକିତମି ହିଲ୍ କିନ୍ତୁ ରାଶି 2,724.

ନିର୍ଦ୍ଦିଷ୍ଟ କାର୍ଯ୍ୟ ପାଇଁ ଉପରେ ଆମେ ଏହାର ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ ଆମର ପରିଚୟ ଦିଲୁଣୁଥିଲା ।

14	காய்வதைகிடுவதன்	..	0	1	16	1	கூட்டுரைகளுக்காக, தொழிற்சாலைகள்	..	26	3	29
16	அசிபார சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	0	0	25	2	கல்லூரியிலுள்ளதன்	..	0	0	39
17	ஏன்றைகிடுவதன்	..	1	1	17	3	அதி	..	0	0	18
18	அசிபார	..	0	0	7	4	இடுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	0	17
19	ஏன்றைகிடுவதன் (ஒடுக்கங்களில் ஓரூரைகர தீவிளை திடம்)	..	0	1	1	5	ஏன்றைகிடுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	0	38
22	மகுட்டாயுர்தாய்	..	1	2	4	6	அசிபார சுக ஓரூரைகிடுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	36
24	அலிலாப்பிரிவைதன், கூக்கங்காக்குப்பார சென், ரப்ஸ்மூலைதனை, மகுட்டாயுர்தாய்	..	5	3	1	7	கலை, வாட்டுவ (ஒடுக்கங்களில் கூடுதலாக)	..	1	2	33
26	குடிநோயர்களுக்கு (யாரிசுபாஸ்க)	..	1	0	28	8	கலை, விழுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	33
27	ரப்ஸ்மூலைதனை, மகுட்டாயுர்தாய்	..	3	1	39	9	கலை, பார சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	0	1	6
30	ரப்ஸ்மூலைதனை, மகுட்டாயுர்தாய்	..	0	1	33	10	கிணகல (கர)	..	0	2	23
31	அதி	..	1	0	35	11	கலை, விழுவுடையிலுள்ளதனை, அரிசுவுடையிலுள்ளதன்	..	2	3	24
32	கூக்கங்காக்குப்பார சென்	..	0	1	38	12	கிணகல (கர)	..	0	1	29
33	அசிபார சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	0	0	31	13	அடிசுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	1	32
34	உறவுஞ்சலுவினி	..	1	1	0	14	அடிசுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	3	36
36	அதி	..	10	0	4	15	அடிசுவுடையிலுள்ளதன்	..	1	0	8
37	இஷ்வான்தேவுடையிலுள்ளதன் (இஷ்வான ஓரூரைகர தீவிளை திடம்)	..	0	0	23	16	அடிசுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	36
38	மகுட்டாயுர சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	4	1	4	17	அதி	..	0	2	16
40	அசிபார சுக ஓரூரைகிடுவதன்	..	2	3	18	18	அரிசுவுடைய (ஒடுக்கங்களில் கூடுதலாக)	..	2	0	31
41	அதி	..	1	3	8	19	கூக்கங்காக்குப்பார சென்	..	0	1	8
42	கூக்கங்காக்குப்பார சென், காஞ்சைப்பார சென், கூக்கங்காக்குப்பார சென்	..	2	0	29	20	அதி	..	0	1	1
43	கூடுதலாக கூக்காய்வுடையிலுள்ளதன்	..	2	0	0	21	கலை, வாட்டுவதன்	..	0	3	16
44	ஏன்றைகிடுவதன்	..	0	3	35	22	அதி	..	0	3	16
45	கூடுதலாக கூக்காய்வுடையிலுள்ளதன், பிக்குக்குப்பார சென்	..	2	0	9	23	அசிபார	..	0	0	18
47	ஸ்ரையைகிடுவுடையிலுள்ளதன்	..	11	0	6	24	இஷ்வான சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	1	3	16
48	அதி (மகுட்டாயுர ஓரூரைகர தீவிளை திடம்)	..	0	0	17	25	இஷ்வான சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	7	0	4
						26	கிணகல வாட்டுவ (ஒடுக்கங்களில் கூடுதலாக)	..	2	0	0
						27	கிணகல வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	2	0	0
						28	கலை, வாட்டுவதன்	..	0	1	2
						29	அதி	..	0	3	25
						30	கலை, வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	2	0	11
						31	கிணகல வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	2	0	14
						32	கலை, வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	2	0	29
						33	அசிபார சுக ஓரூரைகர தீவிளை திடம்	..	0	2	6
						34	கலை, வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	6
						35	கலை, வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	6
						36	கலை, வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	6
						37	கிணகல வாட்டுவுடையிலுள்ளதன்	..	0	2	6

1831 නිකුත් කළ හිමි තීරණයේ පිරිවිනි මෙයි පැවත්තායි.

కిరువోల్కిరీతి మించాలని కొన్ని విషయాలు.

ତିଥି ପାକର ଦେଇବ ଦ୍ରବ୍ୟାଲ୍‌ବିଭାଗୀୟ ଶିଖୀରକମିନ୍ ଦ୍ୱାରିତ
ଲିଖିତ ନେତ୍ରିତକ ହେଁ ଶ୍ରୀକୃତିଲିଲାଲ ଯାତିକିମ୍ କେବୁଷଜ୍ ହୋଇଥାଏଇ ପ୍ରକଟ୍ୟାପକରଣ କରୁଥାଏ ଏହି କେବଳାକୁ ପାରି ଧୂମିତିଲାଇବା
ଅପରାଧକାରୀ ଅତି ଲାକ୍ଷ 1937ରୁ ଦ୍ୱାରି ଉଚ୍ଚ 25ଲାଖି ଦିନ ପାରିବା
ନିର୍ମାଣରେ ଅତିରିକ୍ତ ପରିମା ଧୂମିତିକାରୀ ଅତିରିକ୍ତ କରାଯାଇଥାଏ ଏହି ଲାକ୍ଷ
ଦ୍ୱାରିତପରି କେବଳାକୁ ପାରି ଦ୍ୱାରି ରୂପରେ କରାଯାଇଥାଏ ଏହି ଲାକ୍ଷ 1931ରୁ
ଦ୍ୱାରି ଦ୍ୱାରି କେବଳିଲାଇଦିଲି ଏହି ଅଧିକାରୀଙ୍କ ପାରି ଦ୍ୱାରି ହେଁ (1) ଲାକ୍ଷ ପାରିବା
ମିଳ ଦେଇବ ପକାଇକରଣରୁ ଲାଗିବା ବିବିଧ ରୂପରେ କରା ଦ୍ୱାରିଲାଇବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

అండ్రా. అండ్రా. నావరణులతి,
శిరవిష్టాస్తిర్థి ఇంక్కార శింబుర్ధి యి

(a) ଏବେ କୁଳି ଦୟାଙ୍କ ପ୍ରେସର କଣ୍ଠର ପ୍ରକାଶକ କିମିରୀତି କରଣ ନିରବିଦ୍ଧିକୁ ଉପରେ କରିବାକୁ ପାଇଁ ଆମେ ପରିଚାରକ କରାଯାଇଛୁ।

(b) මෙයි කුඩාවලට සහායාත් එකීනිය එකක්වන් දේ සිය
යන අම පරාපාට අධිකියක් සිම, ඒ කුඩාව සහායාත්
කුඩාවලට ඇඟිනියාම් සිම හැරියට සාරාගැනී ලදී.

(c) මෙහි පහාන යදහනවන මූද්‍රිතවලට මිශ්චිද
මෙම දැනුවීමෙහි ඇතුළත් තිමිකාරිවලිඳුන් එකක්
නොවුද යම්කිසි තිමිකාරියක් මෙම දැනුවීමෙන්
විභාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි තිමිකාරියකාට
අයිතිකම් කියාපිටිව උච්චමාන නොවේ.

ରୀପ କାନ୍ତିବିଜୟ.

ମୁହଁର ଦ୍ୟାକଟି ଶୁଣୁଛୁଟି ଦିଲ୍ଲିକଙ୍କେ ଦେଖିଲିଏଇନାପରି
ଦୁଇଟି ତୁଳିଯାଇଦୁଇଟିକୁଠାରକିରଣେ ସୁଅପରିଷରରେ ଯାଏ କାମ କିମ୍ବା
ନୀକିନ ତେଣି ପଥର ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା ପାଇବା

விடுக்கலைகள்.	ஒவ்வொரு நாள்.	விடுக்கலை, அ.டி.ப.	விடுக்கலைகள்.	ஒவ்வொரு நாள்.	விடுக்கலை, அ.டி.ப.
88 அன்கைப்பட்டதுமில்லைச்சூ, மூன்றாண்டுகளில்	..	9 2 15	7 பொறுப்புகளை (பொறுப்புகளுக்கு பிரி கூறுவது தூதிரைகர நிலையில் செய்ய) ..	0 0 30	
என, ஒவ்வொரேயொரேசூ	..		கூறுவது தூதிரைகர நிலையில் செய்ய) ..	3 1 14	
89 கூறுவதுமில் (இல்லாத கூறுவது)	..	1 1 21	9 பொறுப்புகளை	..	
90 அன்கைப்பட்டதுமில்லை (இல்லாத கூறுவது தூதிரைகர நிலையில்)	..	10 0 14	பொறுப்புகளுக்கு பிரி கூறுவது தூதிரைகர நிலையில் செய்ய) ..	0 2 21	
93 அன்கைப்பட்டது (என)	..	0 0 13	11 அன்கைப்புதலை, பொறுப்புகளுக்கு பிரி கூறுவதை ..	14 1 18	
94 அன்கைப்பட்டதுக்கு	..	0 1 1	12 திட்டப்பிரிவதினால் கூற விரும்புவது ..	0 1 3	
97 திட்டங்களிலும்போக	..	0 3 18	14 பொறுப்புகளுக்கு பிரி கூறுவது ..	1 1 22	
98 என	..	0 1 19	15 என ..	0 1 29	
99 கட்டுரைகளிலும்போக	..	0 0 37	16 கட்டுரைகளை ..	2 1 17	
100 திட்டங்களிலும்போக	..	0 3 37	17 எடுக்குவதுக்கு ..	1 0 9	
101 ஏடுவதுக்கு	..	1 0 37	18 விரிவுவதுக்கு ..	0 1 32	
106 பிளிடிவ்-உடலிக்கூட (இல்லாத கூறுவதுக்கு பிரி கூறுவது)	..	0 1 13	19 என ..	0 2 21	
110 அன்கைப்பட்டதுக்கு	..	0 3 31	20 திட்டங்களிலும்போக ..	1 0 27	
			21 திட்டங்களிலும்போக ..	0 1 11	
			22 தெரிவித்துப் பார விரும்புவது நிலையில் செய்ய) ..	0 3 2	

கால்பாதனை திரு. கி. 26—1937.

1931-এক দুবার ক্লিয়ারবিল্টেন্স প্রক্রিয়া করা হয়।

නිරවුද්‍යකීමේ දූහිම නො. 1,558 (කුරුණෑසල).
 මෙට යාකර සිංහල උප ලේඛනාකානී පිළියරුවෙග ඉතුම් විඳුලු හිසුවක් තෝරු ඉවත්වා ගැනීමෙන් සෑම වෘත්තය නො ඇතාත් ප්‍රශ්නයේ ජනතාය ගැන යම් ඉක්කානෙකුට යම් අඩුවිවා, සිකුමක් ඇත්තේ ඇත්තේ මිල 1937 කුදා දූහිම මිල 25 මීටරි දින පටන් ඇඟිල්, යෙක් ඇත්තේ ඇත්තේ පැහැ අඡ්‍යාජ්‍යකරණ මිල මෙට ඉදිරිපත් නො ඉවත් රුපුදාන් දූහිම කැඹැලුවෙන් ප්‍රශ්නයේ ජනතාය ගැන යම් ඉක්කානෙකුට යම් අඩුවිවා, සිකුමක් ඇත්තේ ඇත්තේ මිල 1931-කුදා දූහිම නිරවුද්‍යකීමේ ආංශ්‍යකරණයේ රේ (1) වන මින්නේ යම් පැහැ අඡ්‍යාජ්‍යකරණ මිල පිහිටුව මින්නේ යම් පැහැ අඡ්‍යාජ්‍යකරණ මිල දූහිම විකුණුව ගැන ඒවා වැටුපුදාන් දූහිම මින්නේ යම් පැහැ අඡ්‍යාජ්‍යකරණ මිල දූහිම මින්නේ යම් පැහැ අඡ්‍යාජ්‍යකරණ මිල.

වම 1937 ජූලි මැයි නිය 21 ට වන දහ කොළඹ ඉඩත් තීරපිට සිරිරුම් කුතුකෙසුරු කළියා.

ಎಸ್. ಎಸ್. ನವರಹೇಳಿ,
ಕೀರ್ತನೀಲಕಿಂಗೆ ಒಹಕುರ ಕೀರ್ತನೀಲಕಿಂಗೆ.

(b) ମାତ୍ରମେ ଦୁଇଭିଲାପ ହୋଇଥାଏନ୍ତି ଅଛିଲେ ଏକକାଳୀଙ୍କେ ଦେଖିଲେ
ଏହା ଏକ ପାରକାଳ ଅଧିକିଣିଙ୍କାଟି ହେଉ, ରୁଦ୍ଧଭିତ୍ତି ହୋଇଥାଏନ୍ତି କୁଳିତି
ଲାଭ ଅଧିକିଣିଙ୍କାଟି ହେଉ ଆଶୀର୍ବାଦ କରିବାକୁ ପାଇଲା.

(c) ଭେଦି ପରିତ ଯାହାରୁକୁ ମାତ୍ରିତିଲାଗେ ତୈଁଥିବିଦ
କମଳ ଦୂରପରିମେଣି ଧୈର୍ଯ୍ୟରେ କିମିକାରିତିରୁଣ୍ଡ ଲିଙ୍କରୁ
ନେହାଖିଦ ଅଲିକିନି କିମିକାରିତିରୁଣ୍ଡ କେମେ ଦୂରପରିମେଣି
ଶିଖାଗଣେବାକରିବୁ ହେବି. ଉପରୁ କିମିକାରିତିରୁଣ୍ଡରୁ
ଏକିନୀକୁଠି କୁଣ୍ଡାପିରିତି ପାଇବିନ୍ଦାନ୍ତାବେ.

ପ୍ରକାଶକ.

ଓিকି ଦିଃ ଏହି ଭାରତୀୟଙ୍କ ଦେଶିଙ୍କଙ୍କ ଦେଶିଙ୍କଙ୍କ ପତ୍ରୀ
ଧୂରି ତିର୍ଯ୍ୟକରୁଣାଙ୍କରି ମାତ୍ର ନିଷ୍ଠାପନ କରିବାରେ ଉପରେ ଆଜିର ପିଲିବି,
କିମିଳିନା କଲିମି ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ
ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ ଅଧିକ

ଦୁଇତିମାତ୍ରାକୁରାଜନାମରଣ ରଜତରଳ୍ପିତା ଏବଂ ଉଚ୍ଚବିହାରରେ

କିମ୍ବାନ୍ତରିତ: ଏହିପରିଦେଶକୁରାଜ୍ କିମ୍ବାନ୍ତରିତ ଯାହା ଏହି କିମ୍ବାନ୍ତରିତ (ମୁଖ୍ୟକୁରାଜ୍) କିମ୍ବା ଶୁରୁଣ୍ଣକାରୀତ କିମ୍ବା ପାରାନ୍ କୁରାଜ୍ କିମ୍ବା ସମ୍ବନ୍ଧକାରୀତ, ଏହିପରିଦେଶକୁରାଜ୍ କାର୍ଯ୍ୟକାରୀତ ଯାହା ଏହି କିମ୍ବାନ୍ତରିତ ଲିପିକୁରାଜ୍ ଏହା କାରୀତିରେ ଥିଲା.

పేరు: శ్రీ విల్డ లిటరేచర్స్ ఎస్. 2-727.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

2	காலை விலை	..	32	2	23
2	காலை விலை	..	2	3	31

3. බෙංකුවයට වේලිවන කා ..	..	3	2	9
4. අභ්‍යන්තර විද්‍යා ..	..	..	1	1 33
5. බෙංකුවක්වන දැනු (බෙංකුවයට වේලිවූ මැටි)	..	..	..	.. 0 00

୬. ପାଦାନ୍ତରିକି (୧-୧ ମା ଲାଗି)	..	..	0	2	20
	..	..	4	1	25

ಬೆಂಗಳೂರು ಪ್ರಾಂತ (ಶ್ರೀ ಜಿ ಕೃಷ್ಣಾಚಾರ) .. ೧೨೦
S. 2

2 2

ಕರ್ಮಕಾರಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ		ವಿವರಗಳು, ಅ.ರ್.ಎ.	
7	ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಿನ (ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಲ್ಲಿ ತಿಳಿ ಹಿಡಿಸಿದ ಉತ್ತರದ್ವಾರಾ ಹಿಡಿಸಿದ ನಿಂದಿನ ಕ್ಷಿಳಿ)	0	0 30
9	ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಿನ	3	1 14
10	ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಲ್ಲಿ ತಿಳಿದಿರಿದ ಕಿಂತಿರಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ (ತಿಳಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ)	0	2 21
11	ಭಾಗಾರ್ಥಿಗಳನ್ನು, ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಲ್ಲಿ ವಿಲುತ್ತಣಿ ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಿನ	14	1 18
12	ತಿಳಿದಿರಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ ಯಾಗ ಪಾರ	0	1 3
14	ಅಪಾರ್ಶವಾಂಶದಿನ	1	1 22
15	ಅರ್ಥ	0	1 29
16	ಹಲ್ಲಿಹಾಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	2	1 17
17	ಎಂಟಿಯವಿಂದಿಗಳ	1	0 9
18	ನೀರಿನಿಂದಿಗಳ	0	1 32
19	ಅರ್ಥ	0	2 21
20	ದ್ವಿಲಿಂಗಾಂಶದಿನ	1	0 27
21	ದ್ವಿಲಿಂಗಾಂಶದಿನ	0	1 11
22	ತಾಂತ್ರಿಕಾಪಾರ ಯಾಗ ಉತ್ತರದ್ವಾರಾ ಹಿಡಿಸಿದ ನಿಂದಿನ ತಿಳಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ	0	3 2
23	ತಾಂತ್ರಿಕಾಪಾರ ಯಾಗ ಉತ್ತರದ್ವಾರಾ	1	0 22
28	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	2	1 34
29	ಬೈಧಿಕಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ವಿಜಯ	1	0 2
33	ಎಲ್ಲಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ ಯಾಗ ಪರಿಷಯಾಂಶದಲ್ಲಿ ಲಿಂಗ	1	2 19
34	ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	8	1 13
35	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	2	2 15
37	ಉತ್ತರಿಕಿಂಧಿಯವಿಂದಿ	1	1 24
38	ಉತ್ತರಿಕಿಂಧಿಯವಿಂದಿ	0	1 24
40	ಉತ್ತರಿಕಿಂಧಿಯ (ಎಂಟಿ ಯಾಗ ಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ)	0	3 19
42	ಎರ್ಬಿಹಾಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	1	1 13
44	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	4	2 2
45	ಅರ್ಥ	1	3 32
47	ಎರ್ಬಿಹಾಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ, ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ, ಪಾರ ಅಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	23	0 16
50	ತ್ರಿಂಬಾಂಶದಿನ, ದ್ವಿತ್ಯಾಪಾರ ಮಂಡಿಂಶ	3	0 34
55	ತ್ರಿಂಬಾಂಶದಿನ	1	2 19
65	ಕ್ರಾಂತಿಕಾ (ಎಂಟಿ ಯಾಗ ಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ)	2	1 13
66	ತ್ರಿಂಬಾಂಶದಿನ	0	0 24
69	ಎರ್ಬಿಹಾಲ್ಲಿಲುತ್ತಣಿ	1	2 15
71	ತ್ರಿಂಬಾಂಶದಿನ ಯಾಗ ಉತ್ತರದ್ವಾರಾ ಹಿಡಿಸಿದ ನಿಂದಿನ ತಿಳಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ	1	1 21
72	ತ್ರಿಂಬಾಂಶದಿನ	5	0 36
73	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	1	0 7
76	ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	0	1 25
77	ಅರ್ಥ	0	0 19
78	ಕ್ರಾಂತಿಕಾ (ಎಂಟಿ)	0	3 17
79	ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	1	0 3
80	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	0	0 36
81	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	0	1 17
82	ಕಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	0	2 39
83	ಕಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	1	3 0
84	ತಾಂತ್ರಿಕಾಪಾರ	0	3 6
89	ಧ್ರುವಾಂಶದಿನ	2	2 17
90	ತಿಳಿದಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	2	4
91	ತಾಂತ್ರಿಕಾಪಾರ ಯಾಗ ಉತ್ತರದ್ವಾರಾ ಹಿಡಿಸಿದ ನಿಂದಿನ ತಿಳಿದಿಲ್ಲದ್ವಾರಾ	0	2 25
92	ಅರ್ಥ	0	1 7
97	ಒರ್ವಿಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ	1	0 28
98	ಒರ್ವಿಪಾಲ್ಯಿಲುತ್ತಣಿ, ಪರಿಷಯಾಂಶದಿನ	1	3 30
99	ಪರಿಷಯಾಂಶದಿನ	1	1 14
100	ಅರ್ಥ	0	1 11
101	ತಿಳಿದಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ, ಪರಿಷಯಾಂಶದಿನ ತಿಳಿದಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	35	3 8
102	ಇರಂಬಿದ್ವಾರಾ ಯಾಗದಿನ	0	2 26
103	ಹಲ್ಲಿಹಾಲ್ಲಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ	0	0 34
106	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ	0	3 21
107	ಅರ್ಥ	0	3 25
111	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	1	2 19
112	ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	0	0 25
113	ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	0	2 31
114	ಅರ್ಥ	0	2 6
115	ಧರ್ಮದಿನ	0	2 36
116	ಖೂಂಬಾಂಶದಿನ	0	2 13
118	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ, ಧರ್ಮವಿಂಬಾಂಶದಿನ	1	3 2
119	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	1	3 0
126	ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	0	2 29
128	ಒರ್ವಿಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ	0	0 22
129	ತಿಳಿದಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	0	3 29
130	ಅರ್ಥ	0	3 8
131	ಧರ್ಮಹಾಲ್ಲಿಯಾಗಿ	1	3 30
132	ಪರಿಷಯಾಂಶದಿನ	0	0 34
133	ಒರ್ವಿಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ	0	0 14
135	ಹಾಡಿದುಗಳಾಗಿಲ್ಲಿಯಾಗಿ	0	0 11
139	ಒರ್ವಿಕಾರ್ಯಕ್ರಿಯ	0	1 2
140	ಉತ್ತರಿಕಿಂಧಿಯಾಂಶದಿನ, ಹಿಂಬಿಲ್ಲಿಯಾಂಶದಿನ	3	2 39
141	ಉತ್ತರಿಕಿಂಧಿಯಾಗಿ	0	3 8

ଓଡ଼ିଆ ୨୦୧ ୩ ୫

கார்ட் குறை தீ. தி. 28-1937.

1931 ජූනු සියලු සිංහල විද්‍යා අභ්‍යන්තර ප්‍රජා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික ආකෘත්‍ය තුළ.

கிடங்கிடங்கிடங்கி உத்திரம் 1.560 (கூர்ண்ணல்)

මිල යාකර තීඩ්හන උප ලේඛනයෙහි විකාරවහා ඉඩි	40 විකාරනය මැත්තුවන් ..	..	0 1 22
විලිය කිලුව්ස් රැයි ඒ ඉතිත්වල යෑමිස්ස් හොටටෝ ගොඩනෑස්	47 ව්‍යාපෘතියෙන් වැනි ..	..	0 1 6
ප්‍රාග්ධනයන් ගැන යම් කොනොකුව යම් අභියිත්ව, සිකම්ස් ඇුස්සන් එය විසින් 1937කුෂී ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	50 එම (පාරි ඉතුරුකර තීඩ්හන තීම්)	..	0 0 10
දැක්වා ඇත්තා මෙම ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	51 ව්‍යාපෘතියෙන් වැනි ..	..	0 1 29
ඉතුරුකර තීඩ්හන මෙමි ප්‍රති ඇතුළත් ප්‍රකාර මාවත් මිල ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	52 එම ..	..	0 2 10
ඉතුරුකර තීඩ්හන මෙමි ප්‍රති ඇතුළත් ප්‍රකාර මාවත් මිල ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	53 මිශ්‍යම් මිලවන් ..	..	2 3 38
ඉතුරුකර තීඩ්හන මෙමි ප්‍රති ඇතුළත් ප්‍රකාර මාවත් මිල ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	54 (කම්පස් පාර යහ ඉතුරුකර තීඩ්හන තීම්)	..	0 0 29
1931 නිල ඉඩි තීඩ්හන මෙමි ප්‍රති සිංහල නිර්මාණ පටිපි	55 මිශ්‍යම් මිලවන් ..	..	0 2 18

නිකුත් කිරීමේදී		ඉතුම් නම්		නිමුහයම, අ.රු.ප.	
56	මියගෙමුලුවන්කා	..	..	4	1 21
57	උම්	..	..	0	0 13
58	සෙලමියාමුලුවන්කා	..	..	0	3 6
59	සලකාවවන්කා	..	..	1	2 4
60	උම්	..	..	1	0 34
61	මිකවැව (වැට සහ කපසිය)	..	..	25	3 32
62	වැටපාමුලුවන්ගත (වැටකපසියට ඉහුරුකර තිබෙන තීම්)	..	..	0	1 20
63	වැටපාමුලුවන්ගත	..	..	0	2 11
64	වැටපාමුලුවන්ගත	..	..	0	1 33
65	දැනගහමුලුවන්සාය	..	..	13	1 35
66	සකස්සාමුලුවන්සාය	..	..	0	1 22
67	සලකාවෙමුවන්කා	..	..	0	1 7
68	සලදුරයාවවැට (වැට සහ කපසිය)	..	..	0	3 19
70	අඩියාමුලුවන්සාය	..	..	1	0 19
71	සිංහලුවන්සාය	..	..	4	1 7
72	සෙලමියාමුලුවන්කා	..	..	2	2 13
73	පෙරුවන්සායපාරුව (වැට සහ කපසිය)	6	0	10	
74	පෙරුවන්සායවැට (වැට සහ කපසිය)	..	5	3	14
75	සකස්සාමුලුවන්සාය	..	..	0	2 0
76	සහවායාමුලුවන්සාය	..	..	0*	2 10
77	සහවායාමුලුවන්කා	..	..	1	2 3
78	වැටපාමුලුවන්සාය	..	..	7	1 11
79	(අඩියාර්ථ සහ ඉහුරුකර තිබෙන තීම් ගරීකා; වයසක්)	..	..	0	0 36
80	වැටපාමුලුවන්කා	..	..	1	1 21
81	උම්	..	..	0	3 34
82	එම (අඩියාර සහ ඉහුරුකර තිබෙන තීම්)	..	..	0	0 4
83	සූගාසමුලුවන්ගත	..	..	2	0 29
84	(අඩියාර සහ ඉහුරුකර තිබෙන තීම්)	..	..	0	1 0
85	සූගාසමුලුවන්ගත	..	..	0	3 15
87	සූගාසමුලුවන්සාය	..	..	1	2 17
88	සූගාසමුලුවන්ගත	..	..	1	0 35
89	දැනගාවුලුවන්කා	..	..	8	0 11
90	වැටදාගාලපාත්කා	..	..	19	3 13
91	සහවායාමුලුවන්කා	..	..	3	1 0
93	වැටුකළදාන්සායකමුලුවන්ගත, ගලුකාවන්ගත සහ මියගෙමුලුවන්ගත	..	..	49	1 0

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

1931-ରୁ କୁଟିତି ହରାଇଲକିରିଥିଲା ଫଳାପଣକାରୀ।

କାନ୍ଦିଲକରଣ ଦୂହତାମ ଜୀବି 1,000 (ପୁଣ୍ଡ ଅଷ୍ଟର)।
ତିଥି ଯା ରାଜ୍ୟ ନିର୍ମାଣ ରୂପ ଦେବିତାଙ୍କ ଶିଖରରେଣ୍ଟ ଉଚ୍ଚିତ
ଲିଙ୍ଗ କଣିକାରେ ହେବା ଏହି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ପ୍ରକାଶିତକାରୀଙ୍କ ଦୈର୍ଘ୍ୟ ଏହି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦୁଃଖକାରୀ ଏହି ଏହି 1937 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦୁଃଖକାରୀ ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି 1931 କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
ଦୁଃଖକାରୀ ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି 1 (1) କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1937-1938 මෙයි වැනි මා 21වන දින කොළඹ ඉඩ සිරවීල ප්‍රධාන නිර්මාණ තුළ ප්‍රතිසංස්කරණ ප්‍රතිපාදනය කළ යුතුයි.

అండ. అండ. నావరకులతి,
శివవిష్ణువీరి ఆమ్రాద శివవిష్ణువీరి.

(b) ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦୁଇତିଲବ ରହାଯାନ୍ତି ଲିଙ୍ଗ ଲକ୍ଷଣ ରହାଯାନ୍ତି ପ୍ରିୟ
କହ ଯାଏ ଆମରକିମ୍ବା ଅଧିକାରୀଙ୍କରେ, ଏ ଦୁଇତିଲବ ରହାଯାନ୍ତି ଦୁଇତିଲବ
ରହାଯାନ୍ତି ଜୀବିତକୁ ଲାଗୁ କରି ଆମରକିମ୍ବା ପ୍ରିୟରେ ରହାଯାନ୍ତି.

గుర్తించాలి.

ଦୁଇତିବର୍ଷ : ବିଲାଦୂରକେପରିରଦଳେ ଶୈଳିରିହାନିଙ୍କରେ ଯାଏ ତମ ଯତିତୁମାତ୍ର (ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରିକ କାନ୍ତିପରିବାଦ)	
ବିଲାଦୂରକେପରିରଦଳେ ଆଇରିଲିପିରେ ଯାଏ ତମର ଯତିତୁମାତ୍ର ଯାଏ ଅଭିଭାବିତ କାନ୍ତିପରିବାଦ	
ଲାଙ୍କାଚିଟିନୀରେ ବୁଲ୍ଲ ପିଣ୍ଡରେତେ ଯାଏ 2,824.	
ଫିଲିକରିଲିକ.	ଦୁଇତିବର୍ଷ ରାତି.
1 ନିର୍ବିର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକାରେ ..	.. 13 2 29
2 ମନ୍ଦିର ଯାଏ ତୁର୍ଯ୍ୟକର ନିବେଳା ଫିଲି ..	.. 2 3 11
3 ବାଣୀରେତିକାରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ..	.. 7 0 13
4 ନିର୍ବିର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିକାରେ ..	.. 4 0 33
5 ବାଣୀରେତିକାରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ..	.. 44 3 34
6 ଫର୍ମକେଲାରିଟି (ବୁଲ୍ଲ ଯାଏ କାନ୍ତିପରି) ..	.. 2 2 9
7 ବାଣୀରେତିକାରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ..	.. 0 3 33
8 ବାଣୀରେତିକାରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ..	.. 8 0 23
9 ପରିଦ୍ରାଵନରେତିକାରୁଙ୍ଗାଙ୍କ ..	.. 17 3 31
10 ତତି (ଦ୍ୟାପରେ ତୁର୍ଯ୍ୟକର ନିବେଳା ଲିଲି) ..	.. 5 3 11
11 ରାଜ୍ୟକାନ୍ତରିକ କାନ୍ତିପରିବାଦ (କାନ୍ତି ଯାଏ ଅଭିଭାବିତ କାନ୍ତିପରିବାଦ) ..	.. 0 3 21

இட்டதை .. 109 0 11
கூருஷ்வர கி. வி. 30—1937.

1931 නිසැම විමු කිරීමේදී ප්‍රජා ප්‍රතිඵලි.

ମୁଁ 1937 ଫେବୃଆରୀ ତିଥି କିମ୍ 21 ଲେଖି ଦିନ ଏକାପ୍ରତି ଦୁଇଟି ଶିରପିଲ
କିରିଟି ଅନୁଷ୍ଠାନିକ କରିଛି।

ఆస్. ఆప్. నలురహదారి,
కిర్విల్ఫీల్ లింగమార కిల్బిరిచ్చల్.

(c) മേഖി പരവത യാർഹങ്കൾ വാഗ്മിക്കലാലും തൃപ്തിക്കും മേഖി മേഖി ദുർഘട്ടിലേക്ക് ആരോളത് വിലക്കാരിപ്പിലിൽ തിരക്ക് തൊഴിലും യാർഹങ്കൾ ക്രമക്കലിപ്പിയും മേഖി ദുർഘട്ടിലേക്ക് വിരുദ്ധ തൊഴരാളും ലൈഭറി. തിരുന്നി വിലക്കാരിപ്പിയും ആധിനികമായ നീഹാരിക്കിലിലും റവിലാളാ തൊഴിലും.

ରୁହାରୁ: ଗଢ଼କଳିଦିଆରୁ ମାତ୍ର ଏହି ପରିଚିନ୍ତା କରିବାରେ ଯାଏଇବେ

କୁଳାଙ୍ଗଣିରତ: ଯଦିକିମ ଏହା ପ୍ରକାର ପରିଚୟ କରି ଯାଇଲେ ତାହାରେ କୁଳାଙ୍ଗଣିରତ ନାମରେ ପରିଚୟ ଦିଆଯାଇଛି। (ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ର)

දැඩ්දු, කුඩාරුපටක හා ගෙය ගිණුම්ද (නුසරගසඳුව); දැඩ්දුවට; කුඩාරුපටක ගා සහ ගිණුම්ද (නුසරගසඳුව නිංලපටක සහ මේලාව හා ගිණුම්ද (රූපක්‍රීත විශ්වාසීය)।

ପିଲାକୁ କେବୁଲାଙ୍କା);
ପିଲାକୁ କେବୁଲାଙ୍କା;

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ପାଇଁ ଶୁଣାଇବାର କାହାର ଜମା ଦେବାରୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି।

ලංකාඩු තිබූ වූද කිතියම් නො. 2,825.
විවිධ පිටිය. දූඩාම් නම. විවිධ රුප, අ.රු.උ.

1 විශ්වාසයේදෙපත්	..	2	2
2 (අමිසයාපාර සහ ඉතුරුකර තීබණ හිමි)	..	0	2
3 වි-මිනුවාචින්	..	7	0

3 లైఫ్‌స్టేషన్‌సార్వత్రిక ..
4 లలి ..

5	ପ୍ରେସ୍‌ରେକାବିଲନ୍‌ଡ୍ୱେଙ୍କରଣ ..	..	6	0	1
6	ପ୍ରେସ୍‌ରେକାବିଲିମିଟିକ (କିମିପରିଵନିକ)	..	0	2	1
7	(ତିନିପିଲିମିଟିକ କଣ ଆଏ)	..	0	0	2
8	ପ୍ରେସ୍‌ରେକାବିଲନ୍ଦ ..	..	1	3	
9	ହାରିଶ୍‌ଚାରିଲ (୧,୧)	..	0	3	
10	ପ୍ରେସ୍‌ରେକାବିଲନ୍ଦ ..	..	0	3	2
11	ପ୍ରେସ୍‌ରେକାବିଲନ୍‌ଡ୍ୱେଙ୍କରଣ ..	..	6	3	3

କିମ୍ବାରିତି	ପ୍ରଦାନ କାହିଁ	ଶିଳ୍ପିକରତି, ଟ. ରୂ. ଟ.
12 ଉଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର	..	5 2 33
13 ଉଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର	..	3 3 5
14 ½ ରତ୍ନ, ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର	..	0 0 16
15 କିମ୍ବିରାଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର	..	0 0 26
18 ଅନ୍ତିମ କାହିଁଲ୍‌ପତ୍ର	..	1 1 11
19 ଅତି (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାରୀ ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) 0 3 1	0 3 1	
20 ରତ୍ନ, ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର	..	17 3 37
21 (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାରୀ ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା କାହିଁଲ୍‌ପତ୍ର କାହିଁଲ୍‌ପତ୍ର ନିର୍ବିଳା କାହିଁଲ୍‌ପତ୍ର)	0 1 35	
22 ରତ୍ନ, ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର, ଦ୍ଵିତୀୟାବିଲ୍‌ପତ୍ର ଏବଂ ଦ୍ୱା କିରଣାଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	38	0 16
23 ଆଶାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର) ..	1	1 0
24 ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର) ..	4	3 26
25 ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର) ..	0	1 1
27 ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) ..	0	0 17
28 ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର) ..	3	2 3
29 ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) ..	0	0 14
30 (କାରଣପାର ସାଧନ ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) ..	1	3 30
31 ଦ୍ଵିତୀୟାବିଲ୍‌ପତ୍ର, କାରଣପାର ସାଧନ କାହିଁକାର କାରଣପାର ଉନ୍ନାରୀକର ସାଧନ ..	45	2 26
32 କାରଣକାରଣ, କୁଣ୍ଡଳ କିମ୍ବାରିତି (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର) ..	9	1 36
33 (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର ସାଧନ ପାଇଁ) ..	0	0 37
34 କାରଣକାରଣ, କୁଣ୍ଡଳ ସାଧନ ..	4	0 34
35 ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	16	0 33
36 ଶ୍ରୀପ ଏବଂ ପାତାଲାଫିଲ୍‌ପତ୍ରକିରି (ଉଚ୍ଚ ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର) ..	5	1 38
37 ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର (ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ରକିରି) ..	49	3 26
38 ଦେଖ, ବିଷ୍ଣୁକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ରକିରି (ଉଚ୍ଚ ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) ..	0	0 34
39 ଦେଖ, ବିଷ୍ଣୁକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ରକିରି ..	0	1 2
41 କିମ୍ବିରାଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	3 4
42 କିରଣକୁଣ୍ଡଳାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	0	2 26
43 କିରଣକୁଣ୍ଡଳାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	1 1
44 କିମ୍ବାରିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	3 3
45 ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	2	0 13
48 ପିଲାକ, ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର, ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ଏବଂ ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	22	1 14
50 ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର) ..	0	1 14
51 ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ ..	5	3 7
53 ରାଜକାହିଁକାର (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର) ..	3	0 9
57 ନିର୍ମାଲୀଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	1 31
60 ନିର୍ମାଲୀଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	0 8
62 କାରଣପାର ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ରକିରି) ..	0	0 15
63 କାରଣପାର ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର (ଉଚ୍ଚ ସାଧନ କାହିଁକାର) ..	1	3 35
64 କାରଣପାର ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	2	1 6
65 ରାଜକାହିଁକାର ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	1 26
66 ରାଜକାହିଁକାର ..	1	0 17
67 ରାଜକାହିଁକାର ..	1	1 25
68 ଅତି (ଅନ୍ତିମାର୍ଗିକାର ଉନ୍ନାରୀକର ନିର୍ବିଳା ଶିଳ୍ପ) ..	0	0 23
69 କାରଣପାର ଉଚ୍ଚାଲ୍‌ଲିଙ୍ଗାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	0 21
70 ଦ୍ଵାକିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	1	1 15
71 ରାଜକାହିଁକାର ..	0	2 23
72 କିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	0	3 31
73 କିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	0	1 10
77 ରାଜକାହିଁକାର ..	0	2 14
78 କିରଣାବିଲ୍‌ପତ୍ର ..	2	2 11

ଶ୍ରୀକଳାନ୍ତି .. 288 3 26

ಕ್ಷರ್ತ್ವಾರ್ಥ ३१ ಜಿ. ಏ. 31—1937.

1937 කුටුම්බ මියි සිය 21වන දින කොළඹ ඉඩම් තිරිපෑම් නිසා පෙන්වනු ලදී.

అండ. అండ. నావరణులతి,
కీరతిల్పిల్లి ఇత్తలూరు కీరతిల్పిల్లి.

(4) එම ඉඩ ගැන තුවිදර සාකච්ඡා දුම් නියෝග කරන තේ. මෙයින් පෙන්වනු ලබයි. එම්හි පෙන්වනු ලබයි.

(b) එමක් ඉඩවලට සහ, සායන් එසින් එකකටත් උඩින්
සහ යම් පාරකට අසිනිකාමික්, ඒ ඉඩවල සහ, සායන් ඉඩවල
මෙහි අසිනිකාමික් ම යැයිව සාරු යුතු ලැබේ.

(c) මෙයි පහත යදහන්වල වාසිවලට මුද්‍රිතවලට මුද්‍රිතවලට මෙම දැනුම්පිටියෙන් ඇතුළත සිම්කෘථිවිජ්‍ය එකක් නොවුද මුළුකිසි සිම්කෘථියක් මෙම දැනුම්පිටියෙන් විශ්‍යාග නොකර ජුරු ලැබේ. එවැනි සිම්කෘථියකට නොවේ.

ରମେଶ୍ବରାୟ.

ପିଲାଇ ଦ୍ୟାଳେ କୁର୍ରାର୍କୁ ତଳେ ଦ୍ୟାଳୀଙ୍କରେ ଦେଖିଲିଏ ଯାହାରକୁ
ଧୂଳି ଉଦ୍‌ଦିନକୁ କେବଳରେ ଗର୍ଭାଶାଲିକୁ ମାତ୍ର ଯାହା କାହାର
ପିଲାଇ ଯେତାରିକା କାହାର ପାଦକୁ ଅଧିକର ଉପରିଲିପି ଉଦ୍‌ଦିନ
ଦ୍ୟାଳୀଙ୍କରେ ଦେଖିଲିଏ ଯାହାରକୁ
ଧୂଳି ଉଦ୍‌ଦିନକୁ କେବଳରେ ଗର୍ଭାଶାଲିକୁ ମାତ୍ର ଯାହା କାହାର
ପିଲାଇ ଯେତାରିକା କାହାର ପାଦକୁ ଅଧିକର ଉପରିଲିପି ଉଦ୍‌ଦିନ
ଦ୍ୟାଳୀଙ୍କରେ ଦେଖିଲିଏ ଯାହାରକୁ

ଟେଲିରତ : କୁଣ୍ଡଳିରେ ପାଇଁ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ ଯାଏ

ନେତ୍ରକୁଣ୍ଡଳରେ: କାହିମିଳ୍ପରେ ଯନ୍ମ କମ ଯାଇଦ୍ରୁଦ୍ଧ;

ଦେଶୀୟତା: ଆଜିକାରିତ ସହ କାନ୍ତରେନ୍ ଯନ୍ମ ଅଳ୍ପଲାଗ କାହିଁକିଛି;
ବିଷୟକୀୟତା: ବିଲଙ୍ଘର କ୍ଷେତ୍ରରେ ଉଚ୍ଚାରଯତ୍ତ ଯନ୍ମ କାହିଁକିଛି.

ලංකාමුද්‍රික ලිල් කිහිපයට රු. 2,826.

ନିର୍ମଳୀରେଣ୍ଟ କୁଳିତ୍ତି ହାତି. ନିର୍ମଳୀରେଣ୍ଟ, ଆସ୍ତାପାଦିକାରୀ

1	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ପରିମାଣରେ (ଲିଲିଟିପି ଦିନପାଇରଙ୍ଗ କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା)	..	0	2	30
2	ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	3	0	15	
3	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	15	2	24	
4	ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	2	2	9	
5	ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	1	0	22	
6	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	33	1	39	
7	ଅତି (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	0	3	10	
8	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	4	1	22	
9	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	1	0	28	
10	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	1	3	39	
11	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	10	2	8	
12	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	60	3	81	
13	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	4	3	12	
14	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	1	1	22	
15	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା .. (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	0	0	28	
16	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	11	1	11	
17	ଅତି (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	0	1	27	
18	କିମ୍ବାକିମ୍ବା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା (ପିଣ୍ଡାବ୍ୟାକରଣରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	1	0	12	
19	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	16	0	8	
20	କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..	31	2	35	
21	(ଅତିପର ସମ୍ମାନ ଏହା କାର୍ଯ୍ୟାବଳୀରେ ଦିଆଯାଇଥିବା ..)	1	1	20	

ଓଡ଼ିଆ ୨୦୫ ୩ ୧୪

கால்குட்டி கி. கி. 32—1937.

1831-ൽ விடி திருமத்திலை அனுபவம்.

(ପିଟକିର୍ଣ୍ଣା କଷତିକ ମେଁ ୧.୫୯୪ (ଶର୍ତ୍ତ କଷତିକ))

ଭୁବନେଶ୍ୱର ପାତ୍ର, କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

1931-ରେ ଦୁଇମି ନିରମିଳିକାରୀରେତି ଫଣ୍ଡିପାରିଙ୍କାରି
ରମିଲିକାରୀରେତି ଦେଖିତିଥିଲା ଟଙ୍କା 1,575 (ଶହରିକାନ୍ତିକାରିଙ୍କାରି).

වම් 1937කුව මැයි මස 26වන දින සෙංගම ඉඩා කිරුවල්කිරීම් කෘත්‍යාරූප නිර්මාණය ඇරඹිය.

అండ. అండ. నువ్వరన్నాతి,
కిరవిల్కిరీతి యఱకూర కీర్తిభారీన్నాతి.

(a) ଏହି ଦ୍ୱାରା କୌଣସିଲାଇମାର୍କ ପାଇଁ କୌଣସିଲାଇମାର୍କ ଏହି କାମ କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

(b) ମେଳି ଦୁଇତିଲାଗ୍ରହ ଶବ୍ଦାବ୍ୟାପ୍ତ ଅଧିକ ଅକ୍ଷକାଳିତ ଦ୍ରୁତିନ୍ତି
ଯାଏ ଯି ପ୍ରାଚୀକରଣିକିରଣ କିମ୍ବା, ଏହାରେ ଦୁଇତିଲାଗ୍ରହ ଦ୍ରୁତିକି
ବିଲାପ ଅଧିକିକିତ୍ତ କିମ୍ବା ଆର୍ଥିକ ହାରଯଜୁ ଦ୍ରୁତି.

(c) මෙහි පහත දඟන්වන තාක්ෂණවලට මැයිසුදු මෙම දැන්වීමෙහි ඇතුළත් හිමිකාරිවලින් එකක් නොවූද යම්කිය බෙකාරියෙහි මෙම දැන්වීමෙන් විභාග නොකරනු ලැබේ. එවැනි විමිකරියකට අයිතිකාව තියායිවල උච්චමනා නොවේ.

ଦେଖିବାରେ

ଦେଖିବାରତ: ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କିତକୁ ଉପରେ ଯତିନ୍ତିଲ୍‌ଟୋଲ, ଦ୍ଵିତୀୟାଂଶୁ
ଅନ୍ତରେ କହୁଥାଯାଇଥାଏ ଯନ ଅଭିଭାବ ଯତିନ୍ତିଲ୍‌ଟ୍ରିପ୍‌ରେ ଦ୍ୱାରା ମନ୍ତ୍ରୀଙ୍କିତ
କେବୁଲ୍‌ହେଲାଏ;

କୁଳେଖଣ୍ଡିରାଃ ପ୍ରେତଶ୍ରୀରେ ଯନ ଯତ ଗମିଷ୍ଟିଲଦ୍ଵାରା (ଲିଙ୍ଗ ଧୂରତାରେ ରେଖାବସନ୍ଧ୍ୟ), ପ୍ରେତଶ୍ରୀରେ ଯନ ଉତ୍ସବିଜ୍ଞାପାର୍ଥୀରେ ଯନ ଯତ୍ତିଲିଦ୍ଵାରା

බජකාණිරව : මගුල්ලින්නාවකෝරක්ද යම්මිල්ලැව සහ යාම ගමුවුමිද.

ଲୋକାଭ୍ୟକ୍ତି ମୁଦ୍ରଣ ଜାତିଯାଚି ୨,୮୨୮.

விதிக்குறிப்பை.	உடலின் வகு.	விதிக்குறி, ட.ர.ப. அ.
1 கூவு-வழிக்குலங்கள் 3 3 3
2 திரும்புக்குலம், பிழ்ணைகள் 77 1 2
4 சிறந்துபோன 3 0 5
4½ அதி (குருக்குவட்டங்கள்) 0 0 39

ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ವರ್ಗ	ಸಂಖ್ಯೆ	ವಿವರ	ದಿನಾಂಕ
5 ಪಹಲ್ಯಾಗ	..	..	50 2 18
6 ಅನೀಪಾರ	..	..	0 0 10
7 ದ್ವಿತೀಯ (ಅರ್ವಿಕ್ಯಾಟಿಜಿನ)	..	..	23 0 10
8 ಎಡಿನಿಯಾಗ	..	..	37 2 24
9 ಡಿಕ್ಸಿವಲ್‌ಕ್ಯಾಟಿಜಿನ	..	..	0 0 28
10 ಡಿಕ್ಸಿವಲ್ (ಮಿಲ್‌ವಿಲ್)	..	..	0 3 34
11 ಗ್ಲೆರ್‌ಲೆಟ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಗ್ಲೆರ್‌ಲೆಲ್‌ಕ್ಯಾ, ಮಿಕ್ಸ್‌ಫ್ರೆಂಚ್‌ಹೆಚ್, ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಮಿಕ್ಸ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಅರ್ವಿಪ್‌ ಮ್ಯಾಟ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ಅಥವಾ ಏರ್‌ಲೆಟ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	119	2 7	
12 ಪಿಎಂಎ	..	..	0 2 21
14 ಮಿಂಫಿಲ್	..	..	0 0 30
15 ಬೆಕ್ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್	..	..	0 1 2
16 ಕರಂತಾಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	..	..	0 1 19
17 ಮೈಕ್ರೋಹೆಚ್	..	..	0 1 13
18 ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ವೈರಿಕ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ಮತ್ತು ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	0	3 31	
19 ಶಿಕ್ಕಹಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ಅಂ )	..	..	0 1 25
22 ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	..	..	1 2 7
23 ಅಂ	..	..	0 1 35
24 ಮಿಂಫಿಲ್	..	..	0 0 39
25 ಹೊರ್‌ರೆಟಿಫಿಲ್	..	..	0 1 0
26 ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್. ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಬ್ರಿಟ್‌ ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	44	2 18	
27 ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ಮಿಕ್ಸ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	0	0 23	
28 ಅನೀಪಾರ	..	..	0 0 12
29 ಮೈಕ್ರೋಹೆಚ್	..	..	0 0 32
31 ಲೆಪ್‌ಫಿಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	1	1 6	
32 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್. ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಬ್ರಿಟ್‌ ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಬೆಕ್ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಪಹಲ್ಯಾಗ‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಬೆಕ್ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಬೆಕ್ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	105	0 36	
33 ಅಂತಿಮಾಂತರ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ ..	2	1 38	
34 ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	0	2 27	
35 ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ವೈರಿ ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್) ..	0	1 8	
37 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	0	2 26	
38 ಅಂ	..	..	0 0 16
42 ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	9	3 17	
43 ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	..	..	0 14
45 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	0	3 33	
46 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ದ್ವಿತೀಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	2	1 9	
54 ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	0	3 14	
55 ಹ್ಯಾಡ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್	..	1 2 34	
56 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ವೈರಿ ಸಹ ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	1	1 21	
59 ತಿಕ್ಕಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	0	2 76	
61 ಅಂತಿಮಾಂತರ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ (ವೈರಿ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್) ..	1	0 36	
62 ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ವೈರಿ ಸಹ ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	20	3 6	
63 ಏರ್‌ಲೆಟ್‌ಲೋವಿಂಗ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	2	1 19	
64 ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	2	1 32	
65 ಗ್ಲೆರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ಹೊರ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	25	3 19	
66 ಅನೀಪಾರ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ (ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ ಅನಿಪಾರ) ..	0	1 20	
67 ಉರ್ಯಾದೆಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್, ಮಿಕ್ಸ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	44	0 32	
68 ಅಂತಿಮಾಂತರ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ ..	3	1 13	
69 ಶ್ಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ (ವೈರಿ ಸಹ ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್) ..	5	1 37	
70 ಬೆಕ್ಸಿಯಾಲ್‌ಹೆಚ್‌ಹೆಚ್ ..	92	0 35	
71 ಅಂತಿಮಾಂತರ ಸಹ ದ್ವಿತೀಯಾಗ ನೀಂಬಿನ ಶಿಲ್ (ಯೆ ಹೊರ್‌ಹೆಚ್) ..	0	0 32	

முடிவைக்க 691 0 33
கூரங்கல சி. கி. 44-1937.

ඇත්තුවේ රඛ ඉඩමක් බුදුවීම. -

రథిపురమ అడవిను యాకించి, రథియుకరనలడంతిని పథి యాదాను ఫాస్టులలో దిని వుటి, లె 1937 అక్టోబర్ ని తిని అట్టి అట ప్రాయిగ్ ను గుర్తి చూడుచి బ్రిటిష్ పార్టీసి సిద్ధాంతిని కుట్టాలే ఫాస్టులి ఉప లేఖకులు, తిసిం బిరుదుల లిబెరేషన్ ద్వారా ఉద్దేశించి ఉన్నారు.

2. සිංහලෙනුද ක්‍රමරූප දීමා එක් මිතුවට “අ නැවුම් රැඟේ ඉග්‍රුම් බලයුත්තිම පෙශීය ඉල්ලුම්පත්‍ර” යන විය ඇදායකුර ම්‍යාමලයේ ඉල්ලුම්පත්‍ර 1937 ක්‍රි. ජූලි මිය 12 ට පිය දින පෙරවරු 10 මිනාතුරු කුළුල්ල හාවිවිරිසේදී බුරුණෙන පිට්ත කරනු ලැබේ. ඉල්ලුම්පත්‍ර ම්‍යාමල සිංහලෙනුද ආම පැමිණිය යුතුයි. ගැඹුණාය් තම් ගෙන බලයායි ඒ ජ්‍යෙෂ්ඨ පැමිණි, ම්‍යාමලයේ ඉල්ලුම්පත්‍රය යැබේ, එක් මිතු පෙශීය යුතුයි.

3. රඛිර කුපන් එම් සකාස්ත්‍රවිල් කාලයකුදී දදන තිව සිය නොයැකිය.

4. එක එක ඉංග්‍රීසිකාරයා විසින් මූලික රුපයල් (රු. 5) පහත ඇප්ප සැකිනු කුණුයි. මිදෙද බාරකනා පායිතය ඇප්පේ තිබු මූලිය නො යොමු වෙ, මින් එම ඇප්ප අවශ්‍ය වේ. මිදෙද වෙශ්‍යක නො යොමු වෙ, මින් එම ඇප්ප අවශ්‍ය වෙයි.

5. കുമിളയ്ക്കുന്നുണ്ടാക്കാൻ പരമ്പരാഗത മുദ്രകൾ ഉപയോഗിച്ച് തീരുമാനിക്കുന്നതിൽ വില്ലേജ് സംബന്ധിക്കുന്ന അടിസ്ഥാനം ഒഴിവാക്കാനും ആവശ്യമാണ്.

7. සිදුකාරුය අවස්ථාවෙහි නො තිබේ අවලංගුවා වහා ම ආක්‍රමණීය උප ඒක්සෑතුවා කෙන් හිරුයන කෙකාන තියු ඉඩි සිරුවූව බාරිය ඇතුළු. ආක්‍රමණීය උප ඒක්සෑතුවා මිනින මායාත්‍ය කරදී තිබේ අවලංගු කරන ප්‍රශ්න.

8. ඉල්ලුම්පත්‍රයක සේවා සැම ඉල්ලුම්පත්‍ර ඩිජිටල් නොවැනියෙම් බලය ආණු ය

9. ସେଇନ୍ଦ୍ର କୁମାର ଆଜୁଣିଟିରିପ ରେଫର୍ମ ଏବଂ କୋମାନ୍ ଲବିଙ୍ଗର ହୃଦୟରେ ।

ଏ 1937 ମେ ମୁଖ୍ୟ ତଥା 17 ମହି ଦିନ

କୌରାଳୀ ଶ୍ରୀ ଫର୍ମି,

கார்ட் ஃ. அன்டி,
அணுகவிறபு செய்கிறது; மனிக.

କ୍ଷେତ୍ର	ପିଣ୍ଡିରିତି	ଶରୀରକାରୀ ଲାଗୁ	ପିଣ୍ଡିରିତି କ୍ଷେତ୍ର	ପିଣ୍ଡିରିତି କ୍ଷେତ୍ର
1 ବୃଦ୍ଧିକାଳୀଙ୍କର ଅନ୍ତରେ ଅଧିକି ପଣ୍ଡିତଙ୍କର ମଧ୍ୟକାଳୀଙ୍କର ଅନ୍ତରେ ଅଧିକି ପଣ୍ଡିତଙ୍କର ମଧ୍ୟକାଳୀଙ୍କର ଅନ୍ତରେ ଅଧିକି ପଣ୍ଡିତଙ୍କର	W. 121 E 4 Kg. 9 ..	ଶରୀରକାରୀ ଲାଗୁ	ଶରୀରକାରୀ ଲାଗୁ	ଶରୀରକାରୀ ଲାଗୁ

සම්බන්ධ දියාවීයේ උග්‍රමිතය.

ශ්‍රී ලංකාවේ අරුකුවයුතු උපම්පූරුම උග්‍රවියෙක් මට ලැබේ හිඳෙන ආයවක බලය කරණකාට ගෙය ගැමින් ප්‍රකාශකරණයෙහි රෝගුවාසුර දීම්, සම් සුෂිකීම් හැඳු තිහු යෙහි වම් 1937 සැප්‍රේමු මින් 12 එක් දින පෙරවරු 11 පැය පෙන් නොලැබූ හිඳෙන සැම්පූරුණ මේ ප්‍රවානවත් වෙයදෙනාවේ, ඇති. එති පිළි කාරණ ඇතුව සිංහ සැම්දෙනාම් යෙව්වී සිංහයට පත්ව ටීරුවට අවශ්‍ය ප්‍රකාශනීයිතය්ව තිබුවන් ඇතු අවශ්‍යරුද්‍රා උබා හැඳු මෙය එතින් මෙහුට යුතුව යුතුව බවත් තුළු එතින් සැම්දෙනාම් දැන්වයෙහිම්.

ମାତ୍ର 1937କୁବେ ପ୍ରକଟି ମୟ 14ଏଲିନି ଦିନ
ରକ୍ଷଣାପୂର୍ବ ପିଙ୍ଗକଳେ କହିଲୁହିରୁଛାଏଲିଦିଯ.

ආර්. එස්. එ. ප්‍රඩිලියර,
ස. දී. පිසකලු ව්‍යුහ.